

Julkaistu: 2000-02-10 09:15:00 CET

**Teleste - Tilinpäätöstiedote****TELESTEN TILINPÄÄTÖSTIEDOTE VUODELTA 1999**

Teleste Oyj Pörssitiedote 10.2.2000 klo 10.15 1 (18)

## TELESTEN TILINPÄÄTÖSTIEDOTE VUODELTA 1999

Telesten viimeisen kolmanneksen tilauskertymä oli 30 prosenttia edellisvuotta parempi. Tämä johti ennätyselliseen 19,9 miljoonan euron tilauskantaan, joka oli 115 prosenttia suurempi kuin vuotta aiemmin. Teleste Access Systemsin viimeisen kolmanneksen liikevaihto kasvoi 36 prosenttia edellisvuodesta. Hallituksen esitys osingoksi on 0,10 euroa osakkeelta. Konsernin koko vuoden liikevaihto kasvoi 3,1 prosenttia ja osakekohtainen tulos 5,3 prosenttia.

Teleste konserni sai vuoden viimeisen kolmanneksen aikana lisää strategisesti merkittäviä tilauksia ja yrityksen tilauskanta yli kaksinkertaistui edellisvuodesta. Loppuvuoden liikevaihdon kasvu tapahtui nopeaan laajakaistateknologiaan keskittyneessä konsernin suurimmassa ja kannattavimmassa liiketoiminnassa Teleste Access Systemsissä. Ydinliiketoiminnan 87 prosenttia edellisvuotta suuremmista tuotekehityspanostuksista huolimatta konsernin kannattavuus säilyi edelleen hyvänä. Tämä loi erittäin hyvät lähtökohdat vuodelle 2000, totesi Telesten toimitusjohtaja Timo Toivila.

## HALLITUKSEN TOIMINTAKERTOMUS

## Liikevaihto ja tuloskehitys

Konsernin saadut tilaukset olivat viimeisellä kolmanneksella 29,6 prosenttia suuremmat kuin vuotta aiemmin. Teleste Access Systems ja Teleste Educational liiketoiminnoissa loppuvuoden tilauskertymä oli hyvä. Vuoden lopun tilauskanta kasvoi 114,8 prosenttia vuoden alusta ennätyselliselle tasolle 19,9 miljoonaan euroon (1998 : 9,3 miljoonaa euroa). Tilikauden liikevaihto kasvoi 3,1 prosenttia 68,1 miljoonaan euroon (1998 : 66,1 miljoonaa euroa).

Liiketulos kasvoi 5,6 prosenttia 9,9 miljoonaan euroon (1998 : 9,4 miljoonaa euroa). Liiketulosta rasittivat erityisesti 404 tuhatta euroa edellisvuotta suuremmat liikearvopoistot sekä Teleste Access Systemsin voimakkaat panostukset tuotekehitykseen. Liiketulos sisältää 1,0 miljoonaan euron varauksen purun liittyen kesäkuussa saatuun välimiesoikeuden päätökseen.

Konsernin tulos rahoituserien jälkeen kasvoi 2,4 prosenttia 9,0 miljoonaan euroon (1998 : 8,8 miljoonaa euroa). Rahoituskulut sisältävät listautumisesta aiheutuneita kertaluontoisia kuluja 147 tuhatta euroa. Osakekohtainen tulos oli 0,40 euroa (1998 : 0,38 euroa).

## Teleste Access Systems

Teleste Access Systems liiketoiminta kehittyi suunnitelmien mukaisesti. Saadut tilaukset kasvoivat 17,7 prosenttia 53,7 miljoonaan euroon (1998 : 45,6 miljoonaa euroa). Viimeisellä kolmanneksella

saatujen tilausten määrä oli 31,2 prosenttia edellisvuotta korkeammalla. Liikevaihto kasvoi 20,4 prosenttia 49,8 miljoonaan euroon (1998 : 41,3 miljoonaa euroa). Vuoden viimeisen kolmanneksen liikevaihto kasvoi 36,0 prosenttia 22,1 miljoonaan euroon (1998 : 16,3 miljoonaa euroa). Liiketulos parani 10,2 prosenttia 8,1 miljoonaan euroon (1998 : 7,4 miljoonaa euroa). Liiketulosta rasittivat erityisesti kasvun varmistamiseksi tehdyt voimakkaat panostukset tuotekehitykseen, markkinointiin ja myyntiin. Teleste Access Systems avasi vuoden aikana uudet toimipisteet Baltiaan, Yhdysvaltoihin ja Singaporeen. Strategisesti tärkeitä kauppvoja sekä tälle ja lähivuosille tilauksia tuovia puitesopimuksia solmittiin useilla markkinoilla.

#### Teleste Educational

Teleste Educational liiketoiminta kärsi markkinoiden teknologiamurroksesta. Viimeisellä vuosikolmanneksella saatujen tilausten ansiosta saadut tilaukset kasvoivat 18,8 prosenttia 13,1 miljoonaan euroon (1998 : 11,0 miljoonaa euroa). Liikevaihto laski 24,4 prosenttia 9,0 miljoonaan euroon (1998 : 11,8 miljoonaa euroa). Liiketulos pieneni 54,5 prosenttia 0,5 miljoonaan euroon (1998 : 1,1 miljoonaa euroa).

#### Teleste Home Networks

Teleste Home Networks liiketoiminta menetti kuluneen vuoden alussa toiseksi suurimman asiakkaansa eikä pystynyt sitä kompensoimaan. Saadut tilaukset laskivat 15,1 prosenttia 12,0 miljoonaan euroon (1998 : 14,1 miljoonaa euroa). Liikevaihto laski 19,6 prosenttia 11,0 miljoonaan euroon (1998 : 13,7 miljoonaa euroa). Liiketulos oli tappiollinen 0,5 miljoonalla eurolla (1998 : 0,8 miljoonaa euroa voitollinen). Teleste Home Networks liiketoiminta ei ole konsernin ydinliiketoimintaa ja vaatisi lähivuosina merkittäviä panostuksia, jotta se ylittäisi konsernin kasvu- ja kannattavuustavoitteisiin. Konsernin strategian mukaisesti liiketoiminta on päätetty myydä.

#### Tuotekehitys ja investoinnit

Tilikauden tuotekehitysmenot olivat 6,6 miljoonaa euroa (1998 : 4,2 miljoonaa euroa), jotka kirjattiin kuluksi. Tuotekehityskuluja kasvattivat erityisesti Teleste Access Systemsin tuotekehityshenkilöstön kasvu sekä mittalaittehankinnat. Vuoden aikana tuotekehityshenkilöstön määrä kasvoi 25 hengellä käsittäen nyt 105 asiantuntijaa.

Tilikauden investoinnit olivat 2,0 miljoonaa euroa (1998 : 2,1 miljoonaa euroa). Vuoden suurin yksittäinen investointi oli Teleste Access Systemsin uusi tuotekehityskeskus Turkuun. Muut investoinnit painottuivat tietotekniikkaan.

#### Rahoitus

Konsernin maksuvalmius oli tilikaudella hyvä. Kassavarat olivat vuoden lopussa 3,2 miljoonaa euroa. Konsernin omavaraisuusaste oli 45,4 % (1998 : 34,2 %) ja velkaantumisaste 38,1 % (1998 : 65,9 %). Konsernilla oli 31.12. korollista velkaa 10,7 miljoonaa euroa ja käyttämättömiä luottolimiittejä 8,0 miljoonaa euroa.

Konsernin politiikkana on kattaa ennakoidut valuuttakurssiriskit olennaisilta osin vähintään kuusi kuukautta eteenpäin.

#### Henkilöstö

Konsernin palveluksessa oli vuoden aikana keskimäärin 584 henkilöä (1998 : 563). Vuoden lopussa palveluksessa oli 604 henkeä. Uudet

henkilöt tulivat lähinnä Teleste Access Systemsin tuotekehityksen sekä myynnin ja markkinoinnin tehtäviin.

#### Yrityksen johto ja tilintarkastajat

Varsinainen yhtiökokous valitsi edelleen hallituksen puheenjohtajaksi Matti Suutarisen ja jäseniksi Olli Anttilan, Heikki Keräsen ja Tero Laaksosen. Tilintarkastajina jatkavat KHT Johan Kronberg ja SVH PricewaterhouseCoopers Oy. Yhtiön toimitusjohtajana on toiminut Timo Toivila.

#### Yhtiökokousten päätökset

Ylimääräisessä yhtiökokouksessa 27.1.1999 päätettiin nimittää Tero Laaksonen yhtiön hallituksen uudeksi jäseneksi.

Varsinaisessa yhtiökokouksessa 9.2.1999 päätettiin muuntaa yhtiön osakepääoma euromääräiseksi ja osakkeet jaettiin neljään osaan. Tämän seurauksena osakepääoma oli 6.400.000 euroa jakautuen 16.000.000 osakkeeseen nimellisarvoltaan 0,40 euroa.

Varsinainen yhtiökokous päätti liittää yhtiön osakkeet arvo-osuusjärjestelmään.

Varsinainen yhtiökokous vahvisti osingoksi 1,80 markkaa osakkeelta (0,45 markkaa splitin jälkeen). Osingon maksupäivä oli 24.2.

#### Listautuminen

Telesten osakkeen noteeraus alkoi Helsingin pörssin pre-listalla 30.3. ja päälliställä 6.4. Tässä yhteydessä Sponsor Fund I Ky myi Telesten osakkeita sekä ulkomaalaisille että kotimaisille sijoittajille. Myynti ylimerkittiin kahdeksankertaisesti. Sponsor Fund I Ky:n omistus laski listautumisen yhteydessä 97,8 prosentista 41,5 prosenttiin. Tämän lisäksi konsernin suomalaiselle henkilöstölle suunnattiin henkilöstöanti. Anti ylimerkittiin ja siihen osallistui noin 40 prosenttia henkilöstöstä.

#### Osakepääoman muutokset

Listautumisen yhteydessä osakepääoma korotettiin Telesten suomalaiselle henkilöstölle suunnatulla osakeannilla. Annin seurauksena Telesten osakepääoma kasvoi 26.000 eurolla ja 65.000 osakkeella. Uusien osakkeiden osuus osakepääomasta oli 0,4 prosenttia.

Telesten vuoden 1997 optiolainan perusteella merkittiin 31.500 uutta osaketta, jonka jälkeen yhtiön osakepääoma oli 6.438.600 euroa jakautuen 16.096.500 osakkeeseen.

#### Valtuutukset

Varsinainen yhtiökokous 9.2.1999 valtuutti hallituksen päättämään yhden vuoden kuluessa osakkeenomistajien merkintäoikeudesta poiketen osakepääoman korottamisesta enintään 3.200.000 osakkeella. Hallituksella ei ole voimassaolevaa valtuutusta päättää yhtiön omien osakkeiden hankkimisesta.

#### Näkymät vuodelle 2000

Teleste konsernin liikevaihdon uskotaan kasvavan ja tuloksen paranevan selvästi vuonna 2000.

Teleste tulee jatkamaan voimakkaita panostuksia konsernin ydinliiketoimintaan Teleste Access Systemsiin, jotta markkinoiden kasvu pystytään hyödyntämään. Liiketoiminnan odotetaan jatkavan kasvu-



digitaalisen television nopea kasvu tulevaisuudessa ovat tärkeimmät Teleste Access Systemsin markkinoiden kehitykseen vaikuttavat tekijät. Näiden palvelujen käyttäjämäärät ovat jo nyt erittäin voimakkaassa kasvussa. Tämä luo tarvetta sekä uusien nopeiden kaksisuuntaisten kaapeliverkkojen rakentamiseen että vanhojen uudistamiseen ja niiden kaksisuuntaistamiseen.

Liikkuvaan kuvaan liittyvissä palveluissa, kuten TV-ohjelmissa, tilausvideopalveluissa ja sähköisen kaupankäynnin palveluissa sekä mainonnassa kaapeliverkko on tänä päivänä ainoa taloudellisesti järkevä verkkovaihtoehto. Yksinkertaisemmissa Internet-palveluissa sekä puhelinpalveluissa eri verkkoratkaisut sitä vastoin kilpailevat keskenään. Kaapeliverkon vahvuutena on mahdollisuus vaiheistaa verkkoinvestointi uusien palvelujen lanseeraamisen ja tilaajamäärän lisääntymisen mukaisesti. Palvelujen siirtokapasiteetin moninkertainen nostomahdollisuus asteittain käy suhteellisen edullisesti segmentoimalla talouksia älykkäiden kuitulinkkien avulla. Valokuidun osuus kaapeliverkoissa on selvästi kasvamassa, koska uudet palvelut tarvitsevat jatkuvasti lisää siirtokapasiteettia. Puhelinpalvelujen vapauttaminen jatkuu edelleen Euroopassa ja se mahdollistaa kaapelioperaattoreille uuden kassavirtalähteen.

Videovalvonta-tuoteryhmän kasvu kiihtyy maailmanlaajuisesti, sillä liikenneruuhkat ja -saasteet, teollisuuden automatisointi, yleinen rauhattomuus sekä rikollisuus aiheuttavat yhä lisääntyvää tarvetta valvoa liikennettä, teollisuuslaitoksia sekä kaupunkien keskustoja. Esimerkiksi EU on laatii parhaillaan kunnianhimoisia suunnitelmia kaikkien Euroopan pääväylien saattamiseksi videovalvonnan piiriin. Digitaalitekniikkaan siirtyminen on alkanut myös videovalvonnassa. Yleisiä valokuiturunkoverkkoja on alettu käyttää suljettujen kaapeliverkkojen lisäksi myös videovalvonnan signaalin siirtoon. Valvontapisteitä voidaan näin keskittää kustannusten säästämiseksi.

Tuotekehityksen painopisteenä oli kuluvana vuonna erityisesti digitaaliset valokuiturunkoverkon signaalinsiirtoon ja -pakkaamiseen sekä salauksenpurkuun liittyvät tuotteet. Niinikään panostettiin erityisesti Saksan operaattoreiden tarvitsemiin ja saksalaiseen standardiin perustuvien uusien kuitulinkki- ja vahvistintuoteperheiden kehittämiseen. Vuonna 1999 aloitettiin myös useamman aallonpituuden yhtäaikaiseen siirtoon (DWDM-tekniikka) kykenevien valokuitusignaalin siirtotuotteiden kehittäminen. Kyseisistä tuotteista saatiinkin jo ensimmäiset tilaukset. Valvontaverkkojen signaalinsiirtoon kehitettiin digitaalista tuoteperhettä, jonka avulla pystytään ratkaisevasti alentamaan valvontaverkon kokonaisinvestointikustannusta. Tuotekehityspanostukset kasvoivat edelleen ja olivat kuluneena vuonna liiketoiminnan historian suurimmat. Tuotekehityshenkilöstö kasvoi vuoden aikana 27 ammattilaisella. Osaamista vahvistettiin yrityksessä etenkin ohjelmointitaitojen osalta. Vuoden alussa perustettiin Turkuun uusi tuotekehityskeskus. Samoin vuoden lopulla perustettiin Saksaan yksikkö tuotekehityksen kasvaviin tarpeisiin.

Strategisesti merkittävin tilaus saatiin Euroopan suurimmalta kaapelioperaattorilta Deutsche Telekomilta, jolla on yli 17 miljoonaa tilaajaa. Ensimmäinen toimitus koski Berliinin kaapeliverkon yhden alueen uudistamista. Englannin suurimman kaapelioperaattorin NTL:n kanssa solmittiin kesällä puitesopimus, jonka mukaan Teleste on yksi kolmesta hyväksytyistä toimittajasta. Sopimukseen pohjautuen saatiin NTL:ltä tilaukset DWDM-teknologiaan perustuvista valokuitulinkeistä ja gallium-arsenidi-teknologiaan perustuvista vahvistimista. Hollannin toiseksi suurin kaapelioperaattori Castell uudistaa verkkonsa Telesten tuotteilla. Telesten historian ensimmäinen täydellisen digitaalisen päävahvistimen tilaus saatiin Vaasan Läänin Puhelin Oy:ltä. Tele Danmark tilasi digitaalisia DVX-sarjan päävahvistimia ja niihin liittyviä Telesten ATMux-sarjan signaalinsiirtotuotteita. Teleste

Access Systems onnistui myös markkina-avauksessaan Kiinassa myymällä mm. digitaalisen DVX päävahvistimen pörssinoteeratulle Shida Groupille. Kiinasta saatiin vuoden aikana kaikkiaan 26 eri tilausta. Ruotsalainen Telia valitsi Telesten ykköstoimittajakseen uudistaessaan kaapeliverkkojaan. Tulevaisuuden kannalta on myös merkittävä vuoden vaihteessa saatu tilaus Intercomm Francelta, mikä taas kuuluu UPC konserniin. Videovalvonnassa Teleste valittiin laitetoimittajaksi mm. Rooman, Pariisin ja Illinoisin (USA) maantievalvontaverkkoprojekteihin. Kaupunkivalvonnassa Teleste on avaintoimittaja maankattavissa valvontaverkkoinvestoinneissa mm. Isossa-Britanniassa ja Etelä-Afrikassa.

#### TELESTE EDUCATIONAL

Teleste Educational liiketoiminta on maailman johtava multimediaoppimisympäristöjen kehittäjä ja toimittaja. Uuden teknologian oppimisympäristöjen avulla pystytään tehostamaan oppimista ja liiketoiminta tarjoaa ohjelmistoja tähän maailmaan. Uusien ohjelmistotuotteiden avulla pystytään tuottamaan, käyttämään ja hallitsemaan multimediaoppimateriaalia sekä johtamaan opetustilannetta tietokonealuokissa ja verkotetuissa ympäristöissä.

Teleste Educational oli vuonna 1999 keskellä markkinoiden murrosta. Perinteisten kielistudiotuotteiden kysyntä laski entistä nopeammin. Sen sijaan uusien ohjelmistotuotteiden kysyntä ei kuitenkaan vielä kasvanut odotetulla tavalla. Vuoden aikana toimitettujen oppilaspaiikkojen määrällä mitattuna volyyymi oli yksitoista prosenttia pienempi kuin edellisenä vuotena. Näistä oppilaspaiikoista oli yli puolet software-pohjaisia ja loppuvuonna osuus nousi kahteen kolmasosaan. Jakelukanavaa uudistettiin kouluttamalla vanhoja jakelijoita uuteen teknologiaan ja hankkimalla uuden teknologian hallitsevia partnereita. Myös liiketoiminnan omaa organisaatiota kehitettiin vastamaan uutta tilannetta. Internettiä alettiin hyödyntää markkinointikanavana.

Myös opetuslalla ollaan entistä enemmän siirtymässä käyttämään apuvälineinä tietokoneita ja multimediaa. Uusien työkalujen on tutkimuksissa osoitettu parantavan oppimistuloksia selvästi. Etä- ja itseopiskelun määrä on maailmanlaajuisesti nopeasti kasvamassa. Tämä kehitys luo Teleste Educationalille uusia kasvumahdollisuuksia oppilaitosten lähtiessä kilpailemaan näistä opiskelijoista. Uuden teknologian tuotteet mahdollistavat myös asiakaspohjan laajentamisen esimerkiksi yritysmaailmaan. Uusien software-pohjaisten oppimisympäristöjen markkinoiden kehitystä ohjaavat pitkälti ne edistykseelliset yliopistot ja koulut, jotka ottavat ensimmäisinä nämä työkalut käyttöönsä. Teleste Educationalille onkin ollut strategisesti erittäin tärkeää saada näitä tiennäyttäjiä referensseikseen.

Tuotekehityksessä keskityttiin ohjelmistotuotteiden valikoiman edelleen kehittämiseen ja ominaisuuksien laajentamiseen. Vuoden aikana tuotiin markkinoille useita uusia tuotteita. Multimedianauhuri Divacesta julkaistiin alkuvuodesta täysin software-pohjaiset versiot : Duo, Solo ja Player. Tammikuussa tuotiin markkinoille ICM, joka on kielenoppimisjärjestelmän hallintaohjelmisto. Tietokonealuokan hallintaan tarkoitettu tuote, Imperata, julkistettiin alkuvuonna.

Vuoden lopussa saatiin merkittävä tilaus Barin yliopistolta. Teleste Educational toimittaa vuonna 2000 Bariin 75.000 oppilasta kattavan multimediaoppimisympäristön. Myös Kiinasta saatiin tärkeä 40 tietokoneohjatun kielenoppimisympäristön tilaus. Tukholman Yliopistolle toimitettiin laajennus edellisvuonna toimitettuun itseopiskeluun tarkoitettuun järjestelmään. Muita tärkeitä asiakkaita olivat mm. California State University ja University of Virginia Yhdysvalloissa, Yorkin Yliopisto Englannissa ja Karel de Grote Hoge

School Belgiassa. Kaikkiaan toimituksia oli vuoden aikana viiteenkymmeneen eri maahan.

#### TELESTE HOME NETWORKS

Teleste Home Networks liiketoiminta on alansa johtava yritys Isossa-Britanniassa. Liiketoiminta kehittää, markkinoi ja valmistaa tuotteita kotitalouksille ja yrityksille. Laaja tuotevalikoima mahdollistaa TV- ja radiosignaalien vastaanoton, hallinnan ja verkottamisen rakennuksen eri huoneissa. Ison-Britannian markkinoilla toimiva Home Networks myy tuotteensa maan tunnetuimmalla Labgear -tuotemerkillä joko elektroniikkaketjujen tai asennusliikkeiden kautta.

Kuluneena vuonna Teleste Home Networks kohtasi markkinoilla vaikeuksia. Kauko-Idästä valmistettujen tuotteiden lisääntynyt tarjonta loi markkinoille kovaa hintakilpailua. Liiketoiminnan yksi tärkeimmistä jakelijoista, Dixons, pudotti valikoimistaan suurimman osan Teleste Home Networksin tuotteista eikä nopeasti pystytty löytämään korvaavaa jakelukanavaa.

Hintakilpailukyvyn varmistamiseksi solmittiin vuoden lopulla sopimus taiwanilaisen Jebsee Electronics Co., Ltd:n kanssa. Sopimuksen avulla useiden tuotteiden valmistus siirretään Kiinaan ja samanaikaisesti Labgear -tuotemerkillä myytävien tuotteiden valikoimaa laajennetaan merkittävästi. Loppuvuoden aikana on neuvoteltu myös usean uuden jakeluketjun kanssa yhteistyöstä.

Ison-Britannian markkinoilla Teleste Home Networksin tuotteiden kysyntä laski edellisvuosista. Kaupan rakennemuutos jatkui ja kysyntää siirtyi jonkin verran liiketoiminnan perinteisesti vahvalta alueelta, keskustojen elektroniikkaliikkeistä kaupunkien ulkopuolella sijaitseviin tee-se-itse kuluttajia palveleviin kauppoihin. Digitaaliset televisiolähetykset ovat tulossa yhä useamman kuluttajan saataville. Tämän uskotaan lisäävän markkinoiden kysyntää tulevana vuosina yhä useampien kuluttajien siirtyessä digitaaliaikaan.

Tuotekehityksessä keskityttiin erityisesti digitaalisten televisiolähetysten vaatimiin tuotteisto muutoksiin ja sovelluksiin. Markkinoille tuotiin mm. digitaaliset ulkoantenni, talovahvistin ja Handylink 4 toisesta huoneesta tapahtuvaan televisiolaitteistojen kauko-ohjaukseen.

#### TULOSLASKELMA 1.1. - 31.12.1999

	KONSERNI	
1000 euroa	1999	1998
LIIKEVAIHTO	68 131	66 106
Valmisteverastojen lisäys(+) tai vähennys (-)	484	296
Liiketoiminnan muut tuotot	2 040	325
Materiaalit ja palvelut	-25 422	-25 946
Henkilöstökulut	-19 799	-18 014
Poistot ja arvonalennukset	-3 312	-2 667
Liiketoiminnan muut kulut	-12 225	-10 726
Liiketulos	9 897	9 374
Rahoitustuotot ja -kulut	-860	-548

Voitto ennen satunnaisia eriä	9 037	8 826
Satunnaiset erät	0	925
Voitto ennen veroja	9 037	9 751
Tilinpäätössiirrot	0	0
Välittömät verot	-2 604	-2 725
Tilikauden voitto	6 432	7 026
TASE 31.12.1999		
	KONSERNI	
	1999	1998
1000 euroa		
Pysyvät vastaavat		
Aineettomat hyödykkeet	57	220
Konserniliikearvo	7 520	8 583
Aineelliset hyödykkeet	7 952	8 634
Sijoitukset	45	45
Pitkäaikaiset saamiset	0	0
	15 574	17 483
Vaihtuvat vastaavat		
Vaihto-omaisuus	8 521	7 318
Lyhytaikaiset saamiset	16 143	12 515
Rahat ja pankkisaamiset	3 235	2 442
	27 898	22 275
Vastaavaa yhteensä	43 472	39 758
Oma pääoma		
Osakepääoma	6 439	6 728
Ylikurssirahasto	912	122
Edellisten tilikausien tulos	5 678	-314
Tilikauden tulos	6 432	7 026
	19 461	13 561
Tilinpäätössiirtojen kertymä	0	0
Pakolliset varaukset	1 428	3 379
Vieras pääoma		
Pitkäaikainen vieras pääoma	7 069	8 078
Lyhytaikainen vieras pääoma	15 514	14 740
	22 583	22 818
Vastattavaa yhteensä	43 472	39 758
RAHOITUSLASKELMA		
	KONSERNI	
	1 999	1 998
LIIKETOIMINTA		
Liiketulos	9 897	9 374
Oikaisut liiketulokseen	1 361	3 261
Nettokäyttöpääoman muutos	-4 342	-964
Saadut korot	209	344



Maksetut korot	-774	-606
Saadut osingot	10	3
Muut rahoituserät	-305	-289
Maksetut verot	-2 604	-2 725
Satunnaiset erät	0	925
LIIKETOIMINNAN KASSAVIRTA	3 452	9 322
INVESTOINNIT		
Ostetut konserniyhtiöt/goodwill	0	-8 544
Muun käyttöomaisuuden ostot	-1 963	-2 046
Muiden osakkeiden myynnit	0	2
Muun käyttöomaisuuden myynti	903	98
Muiden pitkäaikaisten sijoitusten vähennys	0	0
INVESTOINTIEN KASSAVIRTA YHTEENSÄ	-1 060	-10 490
KASSAVIRTA ENNEN RAHOITUSTA	2 392	-1 168
RAHOITUS		
Pitkäaikaisten lainojen muutos	-1 009	-7 465
Pitkäaikaisten saamisten muutos	0	0
Lyhytaikaisen rahoituksen muutos	285	-1 742
Maksetut osingot	-1 211	0
Saadut ja maksetut konserniavustukset	0	0
Osakeanti	501	0
Muut	-164	80
RAHOITUS YHTEENSÄ	-1 599	-9 127
LIKVIDIEN VAROJEN MUUTOS	793	-10 295
Likvidit varat 1.1.	2 442	12 737
Likvidit varat 31.12.	3 235	2 442

Tuloslaskelman ja taseen liitetiedot 31.12.1999

	Konserni	
	1999	1998
1. Liikevaihto liiketoiminta- ja markkina-alueittain.		
Liikevaihto liiketoiminnoittain		
Access Systems	49 752	41 335
Educational	8 957	11 847
Home Networks	11 006	13 693
Hallintopalvelut/konsolidointi	-1 584	-770
Yhteensä	68 131	66 106
Liikevaihto markkina-alueittain		
Suomi	6 012	6 584
Skandinavia	8 744	10 037
Muu EU	43 078	36 803
Muu Eurooppa	4 726	4 342
Pohjois-Amerikka	2 200	1 568
Aasia	1 369	2 436
Muu maailma	2 001	4 337
Yhteensä	68 131	66 106
2. Liiketoiminnan muut tuotot		
Käyttöomaisuuden myyntivoitot	788	66
Tuotekehitysavustukset ja muut	1 252	259
Konsernivetotukset	0	0
Yhteensä	2 040	325

## 3. Liiketulos toimialoittain

Access Systems	8 143	7 392
Educational	521	1 144
Home Networks	-543	800
Konsernierät	1 776	39
Yhteensä	9 897	9 374

## 4. Henkilöstökulut

Palkat	16 012	14 184
Palkkiot	177	446
Eläkekulut	2 028	2 139
Muut henkilösivukulut	1 582	1 246
Yhteensä	19 799	18 014

Palkat ja palkkiot toimitusjohtajille ja hallituksen jäsenille	544	561
Henkilöstö tilikauden lopussa	604	581
Henkilöstö keskimäärin	584	563

Henkilöstö liiketoiminnoittain tilikauden lopussa		
Access Systems	373	319
Educational	89	94
Home Networks	133	160
Konserni	9	8
Yhteensä	604	581

## Henkilöstö toiminnoittain tilikauden lopussa

Tuotekehitys	105	81
Tuotanto ja materiaalihallinto	357	361
Myynti ja markkinointi	112	106
Talous ja tietotekniikka	30	33
Yhteensä	604	581

## 5. Materiaalit ja palvelut

Ostot	24 471	24 119
Raaka-ainevaraston muutos	-265	103
	24 207	24 222
Ulkopuoliset palvelut	1 215	1 724
Yhteensä	25 422	25 946

## 6. Suunnitelman mukaiset poistot

Muut pitkävaikutteiset menot	124	101
Rakennukset	245	228
Koneet ja kalusto	1 880	1 680
Konserniliikearvo	1 063	659
Yhteensä	3 312	2 667

## 7. Rahoitustuotot ja -kulut

Korkotuotot	209	344
Korkotuotot konserniyhtiöiltä	0	0
Korkokulut	-774	-606
Korkokulut konserniyhtiöille	0	0
Sijoitusten arvomuutokset	0	-3
Rahoituksen kurssierot	-155	25
Muut rahoitustuotot ja -kulut	-150	-311
Osinkotuotot, konserniyhtiöiltä	0	0

Osinkotuotot, ulkopuolisilta	10	3
Yhteensä	-860	-548
8. Satunnaiset tuotot ja kulut		
Tuotot		
Saadut konserniavustukset	0	0
Laskennallinen verosaaminen aikaisemmilta tilikausilta	0	925
Yhteensä	0	925
9. Tilikauden verot		
Laskennallisen verosaamisen/-velan muutos	579	-210
Tuloverot varsinaisesta toiminnasta	2 025	2 936
Yhteensä	2 604	2 725
10. Pakolliset varaukset		
Takuuvaraukset		
Keskeneräinen oikeudenkäyntiprosessi	0	1 087
Työttömyyseläkevaraukset	321	526
Liiketoimintojen rakennemuutokset	348	437
Muut	3	168
Yhteensä	1 428	3 379
11. Oman pääoman erien lisäykset ja vähennykset		
Osakepääoma 1.1.	6 728	8
Uusmerkintä 30.3.	26	6 719
Uusmerkintä 29.12.	13	0
Alennus	-328	0
Osakepääoma 31.12.	6 439	6 728
Ylikurssirahasto 1.1.	122	5
Emissiovoitto	462	4 199
Tappioiden kattamiseen	0	-4 083
Siirto osakepääomasta	328	0
Ylikurssirahasto 31.12.	912	122
Osakeanti 1.1.	0	10 919
Osakepääoman korotus	0	-6 719
Ylikurssirahastoon	0	-4 199
Osakeanti 31.12	0	0
Edellisten tilikausien voittovarot 1.1.	6 712	-4 251
Ylikurssirahastosta	0	4 083
Tilikauden muuntoero	177	-146
Osingonjako	-1 211	0
Edellisten tilikausien voittovarot 31.12.	5 678	-314
Kauden tulos	6 432	7 026
Kertyneet voittovarot 31.12.	12 110	6 712
Yhteensä	19 461	13 561
Voitonjakokelpoiset varat	12 110	6 712
Emoyhtiön osakepääoma koostuu yhdestä osakesarjasta ja jakaantuu 16.096.500 samanlajiseen osakkeeseen.		
13. Annetut vakuudet, vastuusitoumukset ja muut vastuut		
Omat vastuut		
Velat, joiden vakuudeksi annettu kiinnityksiä		

Rahalaitoslainat	10 653	11 346
Annetut kiinnitykset	2 985	2 985
Leasingvastuut		
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	373	285
Myöhemmin maksettavat	267	197
Muut vastuut		
Pankkitakaukset	332	205
Vuokravastuut toimitiloista	1 144	1 228
14. Johdannaissopimukset		
Valuuttajohdannaiset		
Termiinisopimusten kohdearvo	16 548	10 522
Termiinisopimusten käypä arvo	401	-63
Termiinisopimuksia käytetään ainoastaan liiketoiminnan valuuttakurssiriskiltä suojautumiseen.		
16. Vaihto-omaisuus		
Aineet ja tarvikkeet	3 678	3 351
Keskeneräiset tuotteet	2 258	1 916
Valmiit tuotteet	2 584	2 051
Yhteensä	8 521	7 318
17. Lyhytaikaiset saamiset		
Myyntisaamiset	14 283	10 802
Myyntisaamiset konserniyhtiöiltä	0	0
Lainasaamiset konserniyhtiöiltä	0	0
Muut saamiset	128	433
Muut saamiset konserniyhtiöiltä	0	0
Laskennallinen verosaaminen, liite 20	0	458
Siirtosaamiset	1 732	822
Yhteensä	16 143	12 515
18. Pitkäaikainen vieras pääoma		
Joukkovelkakirjalainat	5	5
Joukkovelkakirjalainat konserniyhtiöiltä	0	0
Lainat rahoituslaitoksilta	7 064	8 073
Yhteensä	7 069	8 078
Velat, jotka erääntyvät yli 5 v:n kuluttua	2 355	3 532
Optiolainan ehdot		
Optiolaina koostuu 320 kpl:sta 16,82 euron nimellisarvoisesta velkakirjasta. Kuhunkin velkakirjaan liittyy 1000 optiotodistusta. Kullakin optiotodistuksella voi merkitä neljä osaketta. Optiolainan perusteella merkittävien osakkeiden nimellisarvo on enintään 499 400 euroa. Optiotodistukset oikeuttavat merkitsemään osakkeita hintaan 0,68 euroa per kappale seuraavasti:		
Määrä	Merkintäaika	
50 %	1.12.1999-31.1.2004	
25 %	1.12.2000-31.1.2004	
25 %	1.12.2001-31.1.2004	
19. Lyhytaikainen vieras pääoma		
Lainat rahalaitoksilta	3 589	3 304

Saadut ennakot	636	66
Ostovelat	3 731	4 056
Ostovelat konserniyrityksille	0	0
Muut velat	965	799
Muut velat konserniyrityksille	0	0
Siirtovelat	6 472	6 515
Laskennallinen verovelka, liite 20	121	0
Yhteensä	15 514	14 740

## 20. Laskennalliset verot

Laskennallinen verovelka tilinpäätössiirroista	608	633
Laskennallinen verosaaminen yhdistelytoimenpiteistä	108	93
Laskennallinen verosaaminen jaksotuseroista	379	998
Yhteensä	121	-458

## 21. Konsernin ja emoyhtiön omistamat yritykset

	Konsernin omistusosuus	Emoyhtiön omistusosuus
Teleste Norge A/S, Oslo, Norja	100	100
Teleste Försäljning AB, Helsingborg, Ruotsi	100	100
Labgear Ltd, Cambridge, Englanti	100	100
Teleste UK Ltd, Leeds, Englanti	100	100
Teleste Educational Oy, Turku, Suomi	100	100
Teleste GmbH, Hannover, Saksa	100	100
Suomen Yhteisantennit Oy, Turku, Suomi	100	100
Kaavisio Oy, Turku, Suomi	100	100
Tandberg Educational A/S, Oslo, Norja	100	0
Tandberg Educational Oy, Turku, Suomi	100	0
Teleste Educational UK Ltd., Leeds, Englanti	100	0
Teleste Educational LLC, Miami, USA	100	0
Abbey Walk Properties Ltd, Cambridge, Englanti	100	0
C.A.T.V. Teletransmission I Malmö AB, Malmö, Ruotsi	100	0
Auditek S.A., Pariisi, Ranska	100	0

## 22. Aineettomat ja aineelliset hyödykkeet

Konserni						
	Hankinta- meno 1.1.	Lisä- ykset 1.1.- 31.12.	Vähennykset 1.1.- 31.12.	Hankinta- meno 31.12.	Kertyneet poistot 31.12.	Kirjanpito- arvo 31.12.
Aineettomat oikeudet	61	1	2	60	3	57
Konserniliikearvo	14 585	0	0	14 585	7 065	7 520
Muut pitkävaikutteiset menot	250	287	0	537	232	305
Maa- ja vesialueet	108	0	0	108	0	108
Rakennukset ja rakennelmat	5 213	272	861	4 623	550	4 073
Koneet ja kalusto	6 154	1 403	26	7 531	4 089	3 442
Ennakkomaksut	38	0	14	24	0	24
Osakkeet	45	0	0	45	0	45
Yhteensä	26 453	1 963	903	27 513	11 939	15 574

Muuntoerot mukana kumulatiivisissa hankintamenoissa.

### 23. Omistus

Suurimmat omistajat 10.1.2000 osakkeista	Kpl	Osuus
Sponsor Fund I Ky	5 472 200	34,0 %
Keskinäinen eläkevakuutusyhtiö Varma-Sampo	726 650	4,5 %
Gyllenberg rahastot	547 850	3,4 %
Placeringsfonden Gyllenberg Momentum(295 000)		
Sijoitusrahasto Gyllenberg Small Firm(97 850)		
Placeringsfonden Gyllenberg Optimum (85 000)		
Placeringsfonden Gyllenberg Finlandia(70 000)		
Evli	530 911	3,3 %
Evli Select Sijoitusrahasto(202 200)		
Evli Nordic Small Co Sijoitusrahasto(171 650)		
Sijoitusrahasto Evli Mix(131 450)		
Pankkiiriliike Evli Oyj(25 611)		
Keskinäinen eläkevakuutusyhtiö Ilmarinen	506 250	3,1 %
Kuntien eläkevakuutus	300 000	1,9 %
Sampo	280 650	1,7 %
Vakuutusosakeyhtiö Henki-Sampo (180 650)		
Vakuutusosakeyhtiö Yritys-Sampo(100 000)		
Pohjola	240 000	1,5 %
Vahinkovakuutusyhtiö Pohjola(120 000)		
Henkivakuutusyhtiö Pohjola(120 000)		
Leonia	227 650	1,4 %
Sijoitusrahasto Leonia kasvuosake(124 450)		
Leonia Teknologiaosake sijoitusrahasto(72 000)		
Sijoitusrahasto Leonia Euro Yhdistelmä(31 200)		
Merita	203 300	1,3 %
Merita Henkivakuutus (100 000)		
Sijoitusrahasto Merita Optima(50 000)		
Sijoitusrahasto Meritanordbanken Nordic(33 300)		
Riskisijoitusrahasto Merita Avanti(20 000)		
Hallintarekisteröidyt	4 116 145	25,6 %
Muut	2 944 894	18,3 %
<b>Yhteensä</b>	<b>16 096 500</b>	<b>100,0 %</b>

### Osakkeenomistajat 31.12.1999

Yritykset	45,3 %
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	10,5 %
Julkisyhteisöt	11,9 %
Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	1,0 %
Kotitaloudet	8,0 %
Ulkomaat	23,3 %
<b>Yhteensä</b>	<b>100,0 %</b>

### Johdon omistus

	kpl	Osuus osakkeista ja äänivallasta
Toimitusjohtaja ja hallituksen jäsenet	211 820	1,3 %

### Optiolaina

Optiolainan perusteella on oikeutettu merkitsemään uusia osakkeita

Osake-                      Osuus osakkeista ja

	määrä		äänivallasta optioiden			
käytön jälkeen						
Toimitusjohtaja ja hallituksen jäsenet	240 000		2,6 %			
Muut lainan haltijat	1 008 500		5,8 %			
Yhteensä	1 248 500		7,2 %			
Konsernin taloudellista kehitystä kuvaavat tunnusluvut						
	1995	1996	1997	1997	1998	1999
	Proforma	Proforma	Proforma	Virallinen		
Liikevaihto, Meur	71,4	55,6	58,7	22,4	66,1	68,1
Muutos %	9,0%	-22,1%	5,6%		12,5%	3,1%
Viennin ja ulkomaan toimintojen osuus	88 %	90 %	88 %	88 %	90 %	91 %
Liiketulos, Meur	5,3	2,8	4,5	1,2	9,4	9,9
% liikevaihdosta	7,4%	5,0%	7,7%	5,5%	14,2%	14,5%
Tulos ennen satunnaisia eriä, Meur	4,8	2,9	4,1	1,2	8,8	9,0
% liikevaihdosta	6,8%	5,2%	7,0%	5,6%	13,4%	13,3%
Tulos ennen varauksia ja veroja, Meur	3,0	1,4	-1,1	-4,0	9,8	9,0
% liikevaihdosta	4,2%	2,5%	-1,9%	-17,8%	14,8%	13,3%
Kokonaistulos, Meur	2,2	0,5	-2,2	-4,4	7,0	6,4
% liikevaihdosta	3,1%	1,0%	-3,8%	-19,7%	10,6%	9,4%
Tutkimus - ja tuotekehitysmenot, Meur	5,6	4,0	4,1	1,6	4,2	6,6
% liikevaihdosta	7,8%	7,2%	7,0%	7,1%	6,3%	9,6%
Investoinnit, Meur	2,7	2,2	32,2	31,4	10,6	2,0
% liikevaihdosta	3,8%	4,0%	54,8%	140,2%	16,0%	2,9%
Henkilöstö ka.	650	566	560	560	563	584
Tilaukanta, Meur	8,7	6,2	5,1	5,1	9,3	19,9
Saadut tilaukset, Meur	55,7	54,5	58,3	25,1	70,1	78,1
Oman pääoman tuotto-%	14,5%	8,8%	20,0%		60,3%	39,0%
Sijoitetun pääoman tuotto-%	19,3%	13,0%	20,2%		37,8%	36,2%
Omavaraisuusaste %	55,5%	60,7%	16,9%	16,9%	34,2%	45,4%
Velkaantumisaste %	-22,5%	-32,5%	107,0%	107%	65,9%	38,1%
Osakekohtainen tulos, eur	0,22	0,13	0,19	0,05	0,38	0,40
Osakekohtainen tulos ilman liikearvopoistoja, eur	0,26	0,16	0,21	0,05	0,42	0,47
Osakekohtainen tulos laimennusvaikutuksella, eur	0,21	0,12	0,17	0,05	0,35	0,37
Osakekohtainen oma pääoma, eur	1,47	1,44	0,47	0,47	0,84	1,21
Ylin vaihtokurssi, eur						19,00
Alin vaihtokurssi, eur						7,00
Tilikauden keskikurssi, eur						9,06
Hinta/voitto suhde (P/E)						40,5
Osakekannan markkina-arvo, Meur						260,8
Pörssivaihto, miljoonaa kappaletta						24,8
Pörssivaihto, % osakekannasta						154,2%
Tilikauden osakkeiden keskiarvo, kpl					16 049 364	
Tilikauden lopun osakkeiden määrä, kpl					16 096 500	
Osakekohtainen osinko, eur	0,00	0,00	0,00	0,00	0,08	0,10*
Osinko tuloksesta, %	0,0%	0,0%	0,0%	0,0%	17,2%	25,0%
Efektiivinen osinkotuotto, %						0,6%

\* hallituksen esitys

Vuosien 1995-1996 proformatuloslaskelmat on muodostettu Teleste-konsernin luvuista peruuttamalla konserniavustus ja huomioimalla tästä aiheutunut verovaikutus. Taseisiin ei ole tehty korjauksia. Investoinnit sisältävät Teleste Oy:n osakkeiden hankintahintaa vuonna 1997 30,3 miljoonaa euroa ja vuonna 1998 8,5 miljoonaa euroa. Konsernin virallinen tilikausi oli vuonna 1997 neljän kuukauden mittainen.

LISÄTIETOJA

Toimitusjohtaja Timo Toivila, puh 02 2605 866 tai 0400 630 484  
Talousjohtaja Antti Salminen, puh 02 2605 725 tai 040 535 1216

Internet: Tämä tiedote on myös Telesten kotisivuilla [www.teleste.com](http://www.teleste.com)

JAKELU

Helsingin Pörssi  
Keskeiset tiedotusvälineet

---

Viestin lähettäjä GlobeNewswire, [www.globenewswire.com](http://www.globenewswire.com) - a NASDAQ OMX company